

Nathalie CLAYER
Directrice de recherche
Section 33 (Formation du monde moderne) – UMR 8032 (Etudes turques et ottomanes)

BIBLIOGRAPHIE

Ouvrages de recherche

Aux origines du nationalisme albanais. La naissance d'une nation majoritairement musulmane en Europe, Paris, Karthala, 2007, 794 p. (2^{ème} édition, 2018, sous presse)

- traduction en albanais, *Në fillimet e nacionalizmit shqiptar*, Tirana, Përpjekja, 2009 et 2012²
- traduction en grec, *Oi aparches tou alvanikou ethnikismou*, Ioannina, Isnafi, 2009
- traduction en turc, *Arnavut Milliyetçiliğinin Kökenleri*, Istanbul, [İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları](#), 2013
- traduction en macédonien : *Kon potekloto na albanskiot nacionalizam*, Skopje, Foundation Open Society Macedonia, 2015.

Religion et nation chez les Albanais, XIXe-XXe siècles, Istanbul, Isis, 2003, 449 p.

Mystiques, Etat et société. Les Halvetis dans l'aire balkanique de la fin du XV^e siècle à nos jours, Leiden-New York-Köln, E.J. Brill, 1994 (= Islamic History and Civilization. Studies and Texts edited by Ulrich Haarmann, vol. 9), III + 424 + 29 p.

L'Albanie, pays des derviches. Les ordres mystiques musulmans en Albanie à l'époque post-ottomane (1912-1967), Berlin-Wiesbaden, Otto Harrassowitz, 1990 (= Osteuropa-Institut an der Freien Universität Berlin, Balkanologische Veröffentlichungen, 17), 1 vol.gr.in-8°, VI + 505p.

Ouvrage de synthèse

Nathalie Clayer et Xavier Bougarel, *Les musulmans de l'Europe du Sud-Est (XIXe-XXe siècles)*, Paris, Karthala, 2013, 360 p.

- traduction en anglais, *Europe's Balkan Muslims. A New History*, London, Hurst, 2017, 285 p.
- traduction en grec, *Oi μουσουλμάνοι της νοτιο-ανατολικής Ευρώπης*, Ioannina, Isnafi, 2018, 284 p.

Direction d'ouvrages

Nathalie Clayer, Fabio Giomi et Emmanuel Szurek (eds.), *Kemalism: Transnational Politics in the Post Ottoman World*, London, Tauris (sous presse, à paraître en 2018).

Nathalie Clayer, Alexandre Papas, Benoît Fliche (eds.), *L'autorité religieuse et ses limites en terres d'islam*, Leiden, Brill, 2013, 278 p.

Nathalie Clayer et Erdal Kaynar (eds.), *Penser, agir et vivre dans l'Empire ottoman et en Turquie*, Louvain, Peeters, 2013, 542 p.

Tassos Anastassiadis and Nathalie Clayer (eds.), *Society, Politics and State Formation in Southeastern Europe during the 19th Century*, Athens, Alpha Bank-Historical Archives, 2011, 403 p.

Hannes Grandits, Nathalie Clayer et Robert Pichler (eds.), *Conflicting loyalties in the Balkans. The Great Powers, the Ottoman Empire, and Nation-Building*, London, Tauris, 2011, 368 p.

Clayer, Nathalie et Germain, Eric (eds), *Islam in Inter-War Europe*, London-New York, Hurst-Columbia University Press, 2008, 386 p.

Le nouvel islam balkanique. Les musulmans, acteurs du post-communisme (1990-2000), (sous la direction de Xavier Bougarel et Nathalie Clayer), Paris, Maisonneuve et Larose, 2001, 509 p.

Melâmis-Bayrâmis. Études sur trois mouvements mystiques musulmans (réunies par Nathalie Clayer, Alexandre Popovic et Thierry Zarcone), Istanbul, Isis, 1998, 325 p.

Presse turque et presse de Turquie. Actes des colloques d'Istanbul (Ouvrage édité par Nathalie Clayer, Alexandre Popovic et Thierry Zarcone), Istanbul-Paris, Isis, 1992, III + 366 p [= Varia Turcica XXIII].

Contribution à des ouvrages de recherche

“Kemalism and the Adoption of the Civil Code in Albania (1926-1929)”, in Nathalie Clayer, Fabio Giomi et Emmanuel Szurek (eds.), *Kemalism: Transnational Politics in the Post Ottoman World*, London, Tauris (sous presse, à paraître en 2018).

“Des marges au centre: Organisations secrètes et mobilisations dans l’espace balkanique (post-)ottoman (fin du XIXe-début du XXe siècle) », dans Hamit Bozarslan (éd.), *Marges et pouvoir dans l’espace (post-)ottoman. XIXe-XXe siècles*, Paris, Karthala, 2018, pp. 75-96.

“The pilgrimage to Mount Tomor in Albania: a changing sacred place in a changing society”, in Tsypylma Darieva, Thede Kahl, Svetoslava Toncheva (eds.), *Sakralität und Mobilität im Kaukasus und in Südosteuropa*, Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2017, pp. 125-142.

“The Time of Freedom, the Time of Struggle for Power: The Young Turk Revolution in the Albanian Provinces”, in Noémi Lévy-Aksu and François Georgeon (eds.), *The Young Turk Revolution and the Ottoman Empire. The aftermath of 1908*, London, I.B. Tauris, 2017, pp. 113-152.

“Religious pluralism in the Balkans during the late Ottoman Imperial Era. Towards a dynamic model”, *Imperial Lineages and Legacies in the Eastern Mediterranean, Rhoads Murphey (ed.)*, Farnham, Ashgate, 2016, pp. 101-114.

“Sufi Printed Matter and Knowledge About the Bektashi Order in the Late Ottoman Period », in Rachida Chih, Catherine Mayeur-Jaouen and Rüdiger Seesemann (eds.), *Sufism, Literary Production, and Printing in the Nineteenth Century*, Würzburg, Ergon Verlag, 2015, pp. 351-367.

“An imposed or a negotiated *laiklik*? The administration of the Teaching of islam in Single-Party Turkey”, in Marc Aymes, Benjamin Gourisse and Elise Massicard (eds.), *Order and Compromise. Government Practices in Turkey from the Late Ottoman Empire to the Early 21st Century*, Leiden-Boston, Brill, 2015, pp. 97-120.

“Transnational Connections and the Building of an Albanian and European Islam in Interwar Albania”, dans Götz Nordbruch and Umar Ryad (eds.), *Transnational Ilmsa in*

Interwar Europe. Muslim Activists and Thinkers, New York, Palgrave Macmillan, 2014, pp. 45-66 (republié dans *The Bloomsbury Reader on Islam in the West*, Edward E. Curtis IV (ed.), London-New York, Bloomsbury, 2015, pp. 75-82).

“Behind the veil. The reform of Islam in interwar Albania or the search for a ‘modern’ and ‘European’ Islam”, dans Stephanie Cronin (ed.), *Anti-veiling Campaigns in the Muslim World. Gender, modernism and the politics of dress*, Oxon-New York, Routledge, 2014, pp. 231-251.

« Un laiklik imposé ou négocié ? L'administration de l'enseignement de l'islam dans la Turquie du parti unique », dans M. Aymes, B. Gourisse, E. Massicard (eds.), *L'art de l'Etat en Turquie. Arrangements de l'action publique de la fin de l'Empire ottoman à nos jours*, Paris, Karthala, 2013, pp. 103-125.

« Les missionnaires jésuites et leur adaptation à l'environnement musulman dans l'Albanie ottomane », dans Anastassios Anastassiadis (ed.), *Voisinages fragiles : Les relations interconfessionnelles dans le Sud-Est européen et la Méditerranée orientale 1854-1923. Contraintes locales et enjeux internationaux*, Athènes, EFA, 2013, pp. 247-262.

« Un élément sur la nationalisation des noms dans l'Albanie de l'entre-deux-guerres », dans Christian Müller et Murielle Roiland-Rouabah (eds.), *Les non-dits du nom - Onomastique et documents en terres d'Islam : mélanges offerts à Jacqueline Sublet*, Damas-Beyrouth, Presses de l'Ifpo, 2013, pp. 469-479.

« Autorité locale et autorité supra-locale chez les Bektachis d'Albanie dans l'entre-deux-guerres », dans N. Clayer, A. Papas, B. Fliche, *L'autorité religieuse et ses limites en terres d'islam*, Brill, Leiden, 2013, p. 159-194.

« The Young Turks and the Albanians or young Turkism and Albanianism ? », dans Nathalie Clayer et Erdal Kaynar (eds.), *Penser, agir et vivre dans l'Empire ottoman et en Turquie*, Louvain, Peeters, 2013, p. 67-82.

“Kosova: the building process of a territory In the 19th-21st centuries”, dans Eyal Ginio and Karl Kaser (eds.), *Ottoman Legacies in the Contemporary Mediterranean. The Balkans and the Middle East Compared*, Jerusalem: European Forum at the Hebrew University, 2013, p. 79-92.

« Feja, krijimi i kombit dhe shoqëria », dans Oliver Jens Schmitt dhe Eva Anne Frantz (eds.), *Historia e Shqiptarëve. Gjendja dhe perspektivat e studimeve*, Tiranë, Përpjekja, 2012, p. 121-132.

« Le temps de la liberté, le temps de la lutte pour le pouvoir : la révolution jeune turque dans les provinces albanaises », dans François Georgeon (ed.), « *L'ivresse de la liberté* ». *La révolution de 1908 dans l'Empire ottoman*, Louvain, Peeters, 2012, p. 257-295.

“Education and the integration of the province of Gjirokastrë in interwar Albania”, dans Andreas Hemming, Gentiana Kera, Enriketa Pandelejmoni (eds.), *Albania. Family, Society and Culture in the 20th Century*, Berlin, Lit Verlag, 2012, p. 97-113.

“Keçi Sütünden Biraya: Osmanlı Sonrası Arnavutluk’ta Sosyal Dönüşümler ve Beslenme”, in Edhem Eldem, Ersu Pekin, [Aksel Tibet](#) (Eds.), *Bir Allame-i Cihan : Stefanos Yerasimos (1942-2005)*, [İnsan ve Toplum Dizisi], İstanbul, IFEA - Kitapyayinevi, vol. 1, 2012, pp. 197-207.

“Introduction: Beyond the Incomplete of Failed Modernization Paradigm” (avec Tassos Anastassiadis), dans Tassos Anastassiadis and Nathalie Clayer (eds.), *Society, Politics and State Formation in Southeastern Europe during the 19th Century*, Athens, Alpha Bank-Historical Archives, 2011, p. 11-32.

“The dimension of confessionalisation in the Ottoman Balkans at the time of Nationalisms”, dans H. Grandits, N. Clayer, et R. Pichler (eds.), *Conflicting loyalties. The Great Powers, the Ottoman Empire, and Nation-Building*, London, Tauris, 2011, p. 89-109.

“Local Factionalism and Political Mobilization in the Albanian Province in the Late Ottoman Empire”, dans Eleni Gara, M. Erdem Kabadayı, and Christoph K. Neumann (eds.), *Popular Protest and Political Participation in the Ottoman Empire: Studies in Honor of Suraiya Faroqhi*, İstanbul, Bilgi University Press, 2011, pp. 197-208.

“Introduction: Social (dis-)integration and the national turn in the late- and post-Ottoman Balkans: Towards an analytical framework” (avec Hannes Grandits et Robert Pichler), dans H. Grandits, N. Clayer, et R. Pichler (eds.), *Conflicting loyalties. The Great Powers, the Ottoman Empire, and Nation-Building*, London, Tauris, 2011, p. 1-12.

„A prosopographic Study on some ‚Albanian‘Deputies to the First Ottoman Parliament“ (en collaboration avec Bülent Bilmez), dans Christoph Herzog et Malek Sharif, *The First Ottoman Experiment in Democracy*, Würzburg, Ergon Verlag [= Istanbul Texte und Studien, Band 18], 2010, p. 151-185.

„L’islam sunnite dans l’espace albanophone XIXe-XXe siècle“, dans Religion und Kultur im albanischsprachigen Südosteuropa, Oliver Jens Schmitt (éd.), Frankfurt am Main, Peter Lang, 2010, p. 151-161.

„Religion, Nationsbildung und Gesellschaft. Die Paradigmen der Forschungen über Religion, Nationsbildung und Gesellschaft im albanischen Siedlungsraum ab dem 19. Jahrhundert“, dans O. Schmitt et E. Frantz (eds.), Albanische Geschichte: Stand und Perspektiven der Forschung, 2009, München, Oldenbourg, p. 107-118.

“Behind the veil. The reform of Islam in Inter-war Albania or the search for a ‘modern’ and ‘European’ Islam”, dans Clayer Nathalie et Germain Eric (eds.), *Islam in Inter-War Europe*, London, Hurst, 2008, p. 128-155.

“Introduction” (avec Eric Germain), dans Clayer Nathalie et Germain Eric (eds.), *Islam in Inter-War Europe*, London-New York, Hurst-Columbia University Press, 2008, p. 1-21.

« Saints and Sufis in post-communist Albania », dans Kisaichi Masatoshi (éd.), *Popular Movements and Democratization in the Islamic World*, London-New York, Routledge, 2006, p. 33-42.

“The Albanian students of the *Mekteb-i Mülkiye*. Social networks and trends of thought”, dans Elisabeth Özdalga (ed.), *Late Ottoman Society. The Intellectual Legacy*, London-New York, Routledge Curzon, 2005, p. 289-339.

« La Ahmadiyya lahori et la réforme de l’islam albanais dans l’entre-deux-guerres », dans Véronique Bouillier & Catherine Servan-Schreiber, *De l’Arabie à l’Himalaya. Chemins croisés en hommage à Marc Gaborieau*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2004, p. 211-228.

« Introduction » (en collaboration avec Xavier Bougarel), dans X. Bougarel et N. Clayer (dir.), *Le nouvel islam balkanique. Les musulmans, acteurs du post-communisme (1990-2000)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2001, p. 11-75.

« Les dimensions islamiques de la crise en Macédoine et au Kosovo », dans X. Bougarel et N. Clayer (dir.), *Le nouvel islam balkanique. Les musulmans, acteurs du post-communisme (1990-2000)*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2001, p. 177-240.

« Les miracles des cheikhs et leurs fonctions dans les espaces frontières de la Roumélie du XVI^e siècle », in *Miracle et Karâma. Hagiographies médiévales comparées* (sous la direction de Denise Aigle), Paris, Brepols, 2000, p. 435-458.

"Les revues turques d'Üsküb et de Manastir à la fin de l'époque ottomane" (en collaboration avec Alexandre Popovic), *Studia Ottomanica. Festgabe für György Hazai zum 65. Geburtstag* (herausgegeben von Barbara Kellner-Heinkele und Peter Zieme) [= Veröffentlichungen der Societas Uralo-altaica, Band 47], Wiesbaden, Harrassowitz, 1997, p. 21-30.

"Le renouveau de l'islam et l'enseignement religieux en Albanie depuis 1990", in *Madrasa. La transmission du savoir dans le monde musulman* (sous la direction de Nicole Grandin et Marc Gaborieau), Paris, éditions Arguments, 1997, p. 289-294.

"Islam, state and society in post-Communist Albania", in Hugh Poulton and Suha Taji-Farouki, *Muslim Identity and The Balkan State*, London, Hurst and Co, 1997, p. 115-138.

"Les Balkans" (en collaboration avec Alexandre Popovic), in H. Chambert-Loir et C. Guillot (éds.), *Le culte des saints dans le monde musulman*, Paris, Ecole Française d'Extrême Orient, 1995, p. 335-352.

"Le culte d'Ajvatovica et son pèlerinage annuel" (en collaboration avec Alexandre Popovic), in H. Chambert-Loir et C. Guillot (éds.), *Le culte des saints dans le monde musulman*, Paris, Ecole Française d'Extrême Orient, 1995, p. 353-365.

"La thèse de Safet-Beg Bašagic : comparaison entre l'original en allemand (Vienne 1909) et son édition en serbo-croate (Sarajevo 1912)" (en collaboration avec Alexandre Popovic), *Sprache in der Slavia und auf dem Balkan. Slavistische und balkanologische Aufsätze. Norbert Reiter zum 65. Geburtstag* (Herausgegeben von Uwe Hinrichs,

Helmut Jachnow, Reinhard Lauer, Gabriella Schubert), Wiesbaden, Otto Harrassowitz, 1993, p. 39-49 ; et in : A. Popovic, *Cultures musulmanes balkaniques*, Istanbul, Isis, 1994, p. 149-158.

Articles de recherche dans des revues à comité de lecture

« Les espaces supranationaux de la formation stato-nationale albanaise », *Monde(s)*, n°14, octobre 2018, pp. 123-144.

« Retour sur les ‘révoltes albanaises’ de l’après 1908 », *Südost-Forschungen*, 73 (2014), 2016, pp. 191-230.

« Les espaces locaux de la construction étatique à l’aune du cas albanais (1920-1939) », *Annales. Histoire, Sciences sociales*, 69/2, avril-juin 2014, 2014, pp. 415-438.

« Carl Patsch et le Musée national de Tirana (1922-1925). Construction nationale et expertise muséologique », dans Daniel Baric (ed.), *Archéologies méditerranéennes, Revue Germanique Internationale*, 16, 2012, pp. 91-104.

“The Bektashi Institutions in Southeastern Europe: Alternative Muslim Official Structures and their Limits”, *Die Welt des Islams*, 52 (2012), pp. 183-203.

« L’albanisation de la zone frontière albano-grecque et ses aléas dans l’entre-deux-guerres », *Südost-Forschungen*, 68 (2009), 2010, p. 328-348.

“Construction de mosquées en Albanie, 1920-1939”, *Archives de Sciences Sociales des Religions*, 151 (juillet-septembre 2010), p. 91-105.

“The Tijaniyya. Islamic reformism and Islamic revival in inter-war Albania”, *Journal of Muslim Minority Affairs*, 29/ 4, 2009, p. 483- 493.

« Le meurtre du prêtre : acte fondateur de la mobilisation nationaliste albanaise à l’aube de la révolution jeune turque », *Balkanologie*, vol. IX, n°1-2, décembre 2005 [2006], p. 45-55.

« Le premier journal en turc en caractères latins : *Esas* (Manastir/Bitola, 1911) », *Turcica*, 2005, p. 253-258.

« L’autorité religieuse dans l’islam ottoman sous le contrôle de l’Etat ? », *Archives de Sciences sociales des religions*, 125, janvier-mars 2004, p. 45-62.

« God in the ‘Land of the Mercedes’. The religious communities in Albania since 1990 », *Österreichische Osthefte*, Sonderband 17, *Albanien*, herausgegeben von Peter Jordan et alii, Wien, Peter Lang, 2003, p. 277-314.

« De la presse institutionnelle à la presse prosélyte : la presse islamique albanaise au XXe siècle », *Etudes balkaniques. Cahiers Pierre Belon*, 8 (2001), *Les médias créateurs de leur image dans le Sud-Est européen : la presse*, p. 89-105.

« Islam et identité nationale dans l'espace albanais (Albanie, Macédoine, Kosovo) 1989-1998 », *Archives de Sciences sociales des Religions*, 2001, 115 (juillet-septembre 2001), p. 161-181.

<http://www.ehess.fr/centres/ceifr/assr/N115/008.htm>

« La Kadiriye en Albanie », *Journal of the History of Sufism*, 2000, 1-2, p. 213-244.

« Les cadis de l'après *Tanzimat*: l'exemple des cadis originaires d'Ergiri et Libohova », *Turcica*, 32, 2000, p. 33-58.

« Le goût du fruit défendu, ou de la lecture de l'albanais dans l'Empire ottoman finissant », in *Livres et lecture dans le monde ottoman* (thème sous la responsabilité de Frédéric Hitzel), *Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée*, 87-88, Aix-en-Provence, Edisud, 1999, p.225-250.

"Un établissement de derviches stambouliote. Le *tekke* d'Imrahor" (en collaboration avec N. Vatin), *Anatolia Moderna/Yeni Anadolu*, VI, Istanbul-Paris, IFEA-Librairie d'Amérique et d'Orient, 1997, p. 31-82.

"Presse et identité nationale albanaises en 1903-1904 d'après les rapports des consuls austro-hongrois", *Etudes Balkaniques* (Cahiers Pierre Belon), 4, Paris, De Boccard, 1997, p. 177-197.

"Note sur la survivance du système des *timâr* dans la région de Shkodër au début du XX^e siècle", *Turcica*, 29, 1997, p. 423-430.

"Le *tekke* de Pîrî Mehmed Pasa : Quatre siècles de vicissitudes", in : Jean-Louis Bacqué-Grammont, Semavi Eyice, Nathalie Clayer et Thierry Zarcone, "Stelae Turcicae VII. Deux cimetières près de Findikzade, à Istanbul : Molla Gürani et Piri Mehmed Pasa", *Anatolia Moderna/Yeni Anadolu*, V, 1994, p. 272-278.

"Des agents du pouvoir ottoman dans les Balkans : les Halvetis", in : Daniel Panzac (éd.), *Les Balkans à l'époque ottomane*, Aix-en-Provence, Edisud, 1993 (*Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée*, n°66 [1992/4], p. 21-29.

"Sur les traces des derviches de Macédoine yougoslave" (en collaboration avec Alexandre Popovic), *Anatolia Moderna/Yeni Anadolu*, IV. *Derviches des Balkans, disparitions et renaissances*, Paris-Istanbul, Librairie d'Amérique et d'Orient/Institut Français d'Etudes Anatoliennes, 1992, p. 13-63 ; et in : A. Popovic, *Les derviches balkaniques hier et aujourd'hui*, Istanbul, Isis, 1994, p. 67-114.

"Le problème des sources pour les recherches en sciences humaines dans l'espace balkanique: la presse musulmane albanaise" (en collaboration avec Alexandre Popovic), *Meridies. Revista de antropologia e de sociologia rural da Europa do sul*, 11/12, Monte Real (Portugal), Janeiro/Dezembro 1990 [1991], p. 393-410 ; et in : A. Popovic, *Cultures musulmanes balkaniques*, Istanbul, Isis, 1994, p. 215-228.

"La voix du bektachisme: une revue bektachie albanaise publiée aux Etats-Unis (1954-1955)", *Anatolia Moderna/Yeni Anadolu*, II (*Derviches et cimetières ottomans*), Paris-Istanbul, Librairie d'Amérique et d'Orient/Institut Français d'Etudes Anatoliennes, 1991, p. 227-235.

Articles dans des Actes de colloques

“Adapting Islam To Europe : The Albanian Example“, dans Christian Voss et Jordanka Telbizova-Sack, *Islam und Muslime in (Südost)Europa. Im Kontext von Transformation und EU-Erweiterung*, München-Berlin, Verlag Otto Sagner [= Studies on Languages and Culture in central and Eastern Europe, Band 9], 2010, p. 53-69.

« L'albanisation des toponymes dans l'Albanie de l'entre-deux-guerres ou les méandres d'une lente construction étatique », dans Gilles de Rapper et Pierre Sintès, *Nommer et classer dans les Balkans*, Athènes, Ecole française d'Athènes, 2009, p. 237-255.

« Les réseaux soufis dans la Crète ottomane » (en collaboration avec Alexandre Popovic), dans *The Eastern Mediterranean Under Ottoman Rule : Crete. 1645-1840*, Antonis Anastasopoulos (ed.), Rethymno, Crete University Press, 2008, p. 211-230.

« La diffusione dell islam nei Balcani : fasi, metodi, risultati. I territori albanesi », *Storia religiosa dell Islam nei Balcani*, A cura di Luciano Vaccaro, Milano, IITL-Centro Ambrosiano, 2008, p. 109-131 (= Collana Europa Ricerche 14).

« Religion et nation en Albanie », dans Capelle-Pogacean Antonela, Michel Patrick et Pace Enzo (eds.), *Religion(s) et identité(s) en Europe*, Paris, Les presses Sciences Po, 2008, p. 99-114.

« Islam und Zivilgesellschaft auf dem Westbalkan », dans Brunnbauer Ulf und Voss Christian (eds.), *Inklusion und Exklusion auf dem Westbalkan*, München, Verlag Otto Sagner, 2008, p. 53-64.

« Repenser les nationalismes balkaniques. Le cas de la figure d'Ismail Qemal bey et du nationalisme albanais », dans Paruševa D., Valčev G., Voillery P. (eds.), *Alexandre Exarh et les routes bulgares vers l'Europe. XIXe-début XXe siècle*, Stara Zagora, 2007, p. 122-133.

« Le développement des imprimés albanais au XIX^e siècle et la création d'un vocabulaire politique. Quelques pistes de recherche », *Herrschaft, Staat und Gesellschaft in Südosteuropa aus sprach- und Kulturhistorischer Sicht*, Akten des Internationalen Symposiums 2.-3. März 2006, Wien, österreichische Akademie der Wissenschaften, 2007, p. 15-25.

« L'islam balkanique aujourd'hui entre science et recherche de valeurs », dans *Croyance, raison et déraison*, Colloque annuel sous la direction de Gérard Fussman, Paris, 13-14 octobre, Paris, Odile Jacob, 2006, p. 319-339.

« Investing in the intellectual capital: The *kadı* of Gjirokastër and Libohova and their descendants », dans *Proceedings of the second international symposium on Islamic Civilisation in the Balkans, Tirana, Albania, 4-7 December 2003*, Istanbul, IRCICA, 2006, p. 115-124.

« Convergences and divergences in nationalism through the Albanian example », in Raymond Detrez & Pieter Plas (eds.), *Developing Cultural Identity in the Balkans: Convergence vs. Divergence*, Brussels, P.I.E.-Peter Lang, 2005, p. 213-225.

« The issue of conversion to Islam in the restructuring of Albanian politics and identities », dans *La perception de l'héritage ottoman dans les Balkans*, IFEA-L'Harmattan, Paris, 2005, p. 95-128.

« Quand l'hagiographie se fait l'écho des dérèglements socio-politiques : le Menâkîb-nâme de Münîrî Belgrâdî », dans Gilles Veinstein (éd.), *Syncretismes et hérésies dans l'Orient seldjoukide et ottoman (XIV^e-XVIII^e siècle)*, Actes du colloque du Collège de France, octobre 2001, Paris, Peeters, 2005, p. 363-381.

« Le recours à l'histoire et à la tradition dans les recompositions identitaires et politiques albanaises », *Fabrication des traditions. Invention de modernité*, sous la direction de Dejan Dimitrijevic, Paris, Editions de la MSH, 2004, p. 73-86.

« Frontière politique, frontière ethnique et État-nation. L'exemple de la région-frontière albanogrecque dans l'entre-deux-guerres », dans Dušan Nećak (éd.), *Meje v jugovzhodni Evropi : Kultura in politika od XVIII. Do XXI. Stoletja/Borders in Southeastern Europe: Culture and Politics between the 18th and 21th Century*, *Historia*, 7, Ljubljana, 2004, p. 159-176.

« Le bektachisme entre construction nationale albanaise et vision eurocentrée de l'islam », dans Josiane Boulad-Ayoub et Gian Mario Cazzaniga, *Traces de l'Autre. Mythes de l'antiquité et Peuples du Livre dans la construction des nations méditerranéennes. Bibliotheca Alexandrina, le 19-21 avril 2003*, Pise-Paris, Edizioni ETS-Librairie philosophique J. Vrin, 2004, p. 169-188.

“Life in an Istanbul *tekke* in the eighteenth and nineteenth centuries according to a ‘menakibnâme of the Cerrahi dervishes’”, dans Suraiya Faroqhi & Christoph Neumann, *The illuminated table, the prosperous house. Food and Shelter in Ottoman Material Culture*, Würzburg, Egon Verlag, 2003, p. 219-235.

« La presse albanaise en Égypte au début du XX^e siècle. De la contestation publique aux querelles privées », dans Christoph Herzog, Raoul Motika et Michael Ursinus (éds.), *Querelles privées et contestations publiques. Le rôle de la presse dans la formation de l'opinion publique au Proche Orient*, Istanbul, Isis, 2003, p. 183-207.

« Albania : costruzione e dissoluzione di uno stato », dans *I signori della guerra*, a cura di Maria Cristina Ercolesi, Napoli, L'ancora, 2002, p. 73-86.

“The myth of Ali Pasha and the Bektashis. The construction of an ‘Albanian Bektashi National History’”, dans Stephanie Schwandner-Sievers and Bernd J. Fischer (eds.), *Albanian Identities. Myth and History*, London, Hurst, 2002, p. 127-133.

“Münîrî Belgrâdî : un représentant de la ‘ilmîyye dans la région de Belgrade, fin XVI^e siècle - début XVII^e siècle”, *Frauen, Bilder und Gelehrte. Studien zu Gesellschaft und Künsten im Osmanischen Reich, Festschrift Hans Georg Majer*, herausgegeben von Sabine Prâtor & Cristoph K. Neumann, Simurg, Istanbul, 2002, p. 549-568.

« *Tasavvuf*, Music and Social change in the Balkans since the beginning of the XXth Century with special consideration on Albania », in Anders Hammarlund, Tord Olsson,

Elisabeth Özdalga (éds.), *Sufism, Music and Society in Turkey and the Middle East*, Istanbul, Swedish Research Institute in Istanbul, 2001, p. 137-146.

« Du réseau d'albanistes aux réseaux de lecteurs : La première phase du développement de la presse albanaise (1860-1896) », dans Anja Pistor Hatam (ed.), *Amtsbatt, vilayet gazetesi und unabhängiges Journal : Die Anfänge der Presse im Nahen Osten*, Peter Lang, 2001, p. 81-96.

"Le Kosovo : berceau du nationalisme albanais au XIXe siècle ?", *Kosovo, Les Annales de l'Autre Islam*, n°7, Paris, INALCO-ERISM, Paris, 2000 [2001], p. 145-167.

« Les courants anti-confrériques dans le Sud-Est européen à l'époque post-ottomane (1918-1990). Les cas de la Yougoslavie et de l'Albanie" (en collaboration avec A. Popovic), in : Frederick de Jong and Bernd Radtke (Eds.), *Islamic Mysticism Contested. Thirteen Centuries of Controversies and Polemics*, Leiden, Brill, 1999, p. 639-664.

"L'œil d'un savant de Belgrade sur les Melâmis-Bayrâmîs à la fin du XVI^e-début du XVII^e siècle", in N. Clayer, A. Popovic et Th. Zarcone, *Melâmis-Bayrâmîs. Études sur trois mouvements mystiques musulmans*, Istanbul, Isis, 1998, p. 153-176.

"Une piste à suivre au sujet des Melamis d'Albanie", in N. Clayer, A. Popovic et Th. Zarcone, *Melâmis-Bayrâmîs. Études sur trois mouvements mystiques musulmans*, Istanbul, Isis, 1998, p. 249-275.

« Dervîškite bratstva na Balkanite s narocen pogled kam Balgarija » in : Mjusjulkanskata kultura po Balgarskite zemi (Izledvanija) [Les confréries de derviches dans les Balkans et particulièrement en Bulgarie (quelques considérations concernant leur étude)], in Rositsa Gradeva et Svetlana Ivanova, *Musulmanskata kultura po balgarskite zemi*, Sofia, 1998, Mejdunaroden centar po problemite na malcinstvata i kulturnite vzaimodeistavija, p. 283-301.

"Identité nationale et identité religieuse chez les musulmans albanais", in : *Islam et laïcité. Approches globales et régionales* (Michel Bozdémir éd.), Paris, L'Harmattan, 1996, p. 137-149.

"Les cimetières et *türbe* des *tekke* de Macédoine yougoslave" in : Jean-Louis Bacqué-Grammont et Aksel Tibet (éds.), *Cimetières et traditions funéraires dans le monde islamique*, t. I, 1996, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 337-348.

"Les débuts de la presse albanaise: Une presse pour trois groupes religieux?", in Christoph Herzog, Raoul Motika, Anja Pistor-Hatam, *Presse und Öffentlichkeit im Nahen Osten*, Heidelberg, Heidelberger Orientverlag, 1995, p. 23-36.

"Bektachisme et nationalisme albanais", in A. Popovic et G. Veinstein (éds.), *Bektachiyya. Etudes sur l'ordre mystique des Bektachis et les groupes relevant de Hadji Bektach*, Istanbul, Isis, 1995, p. 277-308.

"Trois centres mevlevîs balkaniques au travers des documents d'archives ottomans : les *mevlevîhâne* d'Elbasan, de Serez et de Salonique", *Osmanli Arastirmalari*, XIV, Istanbul, 1994, p. 11-28.

"Les ordres mystiques musulmans et la cité : l'implantation des *tekke* dans les Balkans" (en collaboration avec Alexandre Popovic), *La cita mediterranea. Eredita antica e apporto arabo-islamico sulle rive del Mediterraneo occidentale e in particolare nel Maghreb*, Atti del Congresso Internazionale di Bari, 4-7 maggio 1988 (Luigi Serra éd.), Napoli, Istituto Universitario Orientale, 1993, p. 299-310 ; et in : A. Popovic, *Les derviches balkaniques hier et aujourd'hui*, Istanbul, Isis, 1994, p. 323-334.

"L'influence de la confrérie des Halvetis dans la capitale ottomane aux XVI^e-XVII^e siècles", in : *Histoire économique et sociale de l'Empire ottoman et de la Turquie (1326-1960). Actes du sixième congrès international tenu à Aix-en-Provence du 1er au 4 juillet 1992* (sous la responsabilité de Daniel Panzac), Paris, Peteers, 1995 [= Collection Turcica, vol. VIII], p. 775-781.

Articles dans des revues sans comité de lecture, articles de synthèse et contribution à des ouvrages de synthèse

«Albania », dans John Stone, Rutledge M. Dennis, Polly S. Rizova, Anthony D. Smith, and Xiaoshuo Hou (eds.), *The Wiley Blackwell Encyclopedia of Race, Ethnicity, and Nationalism*, First Edition, 2016, s.v.

“Albanie, Albanais” (p. 59-63) ; "Ali Paşa, Tepedelenli " (p. 73-74) ; "Balkans" (p. 144) ; « Bektashis » (p. 162-164), "Confréries" (p. 284-287) ; "Derviches" (p. 341) "Halveti" (p. 544-545) ; « Ibn Arabi » (p. 579-580) ; "Islam ottoman. Aspects historiques" (p. 606-609) ; Janina (p. 631) ; "Kadizadeli" (p. 673-674) ; "Kosovo" (p. 699-700) ; "Madrassa" (p. 736-738) ; "Monténégro" (p. 815) ; "Naib" (p. 850) ; "Oulémas. L'institution de l'ilmiiyye" (p. 889-891) ; "Şemseddin Sami Frashëri" (p. 1060-1061) ; "Shköder" (p. 1074) ; "Tekke" (p. 1130), dans François Georgeon, Nicolas Vatin et Gilles Veinstein (eds.), *Dictionnaire de l'Empire Ottoman*, Paris, Fayard, 2015.

« In memoriam Alexandre Popovic (1931-2014) », *Turcica*, 46, 2015, p. 1-10.

“Balkans”, *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2015-3, 2015, pp. 32-41.

“The Muslims in southeastern Europe. From Ottoman subjects to European citizens », dans Roberto TOTTOLI (ED.), *Routledge Handbook of Islam in the West*, London-New York, Routledge, 2015 [2014], pp. 70-84.

“Ali Paşa Tepedelenli” [Ali Pasa Tepedelenli], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2014-3, 2014, p. 16-18.

“ ‘Abd al-Karīm Wā‘iz Emīr Efendī” [Abd Karim Waiz Emir Efendi], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2013-4, 2013, p. 3-4.

„Netzwerke muslimischer Bruderschaften in Südosteuropa“, in: Europäische Geschichte Online (EGO), hg. vom Leibniz-Institut für Europäische Geschichte (IEG), Mainz 2012-04-26. URL: <http://www.ieg-ego.eu/clayern-2011-de>

“Albanie et populations albanophones d'ex-Yougoslavie”, dans Gilles Grivaud et Alexandre Popovic (eds.), *Les conversions à l'islam en Asie mineure et dans les Balkans aux époques seldjoukide et ottomane. Bibliographie raisonnée (1800-2000)*, 2012, p. 697-701, ainsi qu'une centaine de notices.

“Akhī-Qādirīyya” [Akhi-Qadiriyya], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2011-4, p. 21-22.

‘Abdī Bābā’ [Abdi Baba], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2011-3, p. 2.

‘Abd al-Bāqī, Shaykh’ [Abd Baqi Shaykh], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2011-1, p. 2.

“Muslim Brotherhood Networks in South-Eastern Europe”, in: *European History Online (EGO)*, published by the Institute of European History (IEG), Mainz 2011-05-11. URL: <http://www.ieg-ego.eu/clayern-2011-en> (également version en français)

“Albania”, *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Leiden, Brill, 2010, p. 72-76.

“ ‘Alī Hormova” [Ali Hormova]”, *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2009-4.

“‘Abd al-Aḥad Nūrī Sīvāsī” [Abd Ahad Nuri Sivasi], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2009-3.

“Agolli, Vehbi” [Agolli Vehbi], *The Encyclopaedia of Islam*, Third Edition, Part 2008-1

« Tirana », *Wieser Enzyklopädie des europäischen Ostens*, <http://www2.uni-klu.ac.at/eoo/index.php/Tirana>

« Les *turuq* dans les Balkans à l’époque ottomane » (en collaboration avec A. Popovic), dans Ahmet Yaşar Ocak (ed.), *Sufism and Sufis in Ottoman Society (Sources – Doctrines – Rituals – Turuq – Architecture – Iconography – Modernism)*, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 2005, p. 257-278 (et traduction en turc « Osmanlı Döneminde Balkanlar’daki Tarikatlar », dans Ahmet Yaşar Ocak (ed.), *Osmanlı topluunda tasavvuf ve sufiler (Kaynaklar, doktrin, ayin ve erkân - tarikatlar – edebiyat – mimari – ikonografi – modernizm)*, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 2005, p. 247-266).

„Albania“, *Worldmark Encyclopedia of religious Practices*, Thomson Gale, 2005, t. 2, p. 7 ss.

“Image-Building and Knowledge on Islam in the Balkans”, *Wiener Zeitschrift zur Geschichte der Neuzeit*, 5 (2005), Heft 2/107-111, p. 107-111.

« Quelques réflexions sur les identités albanaises depuis la fin des régimes communistes », dans Dominique Bendo-Soupou (éd.), *Géopolitique méditerranéenne*, Paris, L’Harmattan, 2005, p. 99-106.

« Les musulmans des Balkans ou l’islam de « l’autre Europe », *Le courrier des pays de l’Est*, n°1045, septembre-octobre 2004, *Religions, pouvoir et société. Europe centrale, Balkans*, CEI, Paris, La documentation Française, p. 16-27.

« Histoire de l’Albanie », *Clartés*, Paris, juillet-août 2004, HG2635.

« Ishkodra », EI², supplément.

„Der Balkan, Europa und der Islam“, *Wieser Enzyklopädie des europäischen Ostens*, Band 11, *Europa und die Grenzen im Kopf*, Herausgegeben von Karl Kaser, Dagmar Gramshammer-Hohl und Robert Pichler, Wieser Verlag, Klagenfurt/Celovec, 2003, p. 303-328. http://www.uni-klu.ac.at/eoo/Clayer_Balkan

« L’islam et les musulmans des Balkans depuis la chute du mur de Berlin », dans *Europe et islam, islams d’Europe*, sous la direction de Dominique Borne, Bruno Levallois, Jean-Louis Nembrini et Jean-Pierre Rioux, Actes de l’université d’été Paris, 28-30 août 2002, Paris, Direction de l’Enseignement scolaire, Les Actes de la Desco, 2003, p. 59-71.

« Existe-t-il un islam politique albanais ? », *Après-demain*, n°447-449, Octobre-Décembre 2002, p. 19-23.

« Der albanische Raum. Politischer Islam im Entstehen? », *Ost-West-Gegeninformation*, 2/2002 (Graz, Autriche), Oktober 2002, p. 20-26.

"Ushshâki-zâde" et « ‘Ushshâkiyya », *EI²*, tome X, livraison 178-178a, Leiden, Brill, 2002, p. 992-993.

« La société du Kosovo au cœur de dix années de crise », dans *Le retour des Balkans. 1991-2001*, dirigé par Stéphane Yerasimos, Paris, Autrement, 2002 [= Collection Mémoires], p. 80-91.

« Etre albanais dans les Balkans des années 1990 », dans *Le retour des Balkans. 1991-2001*, dirigé par Stéphane Yerasimos, Paris, Autrement, 2002 [= Collection Mémoires], p. 106-117.

« Tirana », *EI²*, tome X, livraison 173-174, Leiden, Brill, 2000, p. 572-573.

« A New Era for Sufi Trends in the Balkans » (en collaboration avec A. Popovic), *ISIM Newsletter*, 3, Leiden, July 1999, p. 32.

"Tekke", *EI²*, tome X, livraison 169-170, Leiden, E.J. Brill, 1999, p. 445-446.

"Terdjümân", *EI²*, tome X, livraison 169-170, Leiden, E.J. Brill, 1999, p. 448.

« Identités musulmanes dans les Balkans à l’époque post-ottomane » (en collaboration avec A. Popovic), *Mésogaios*, 3 (1999), Paris, p. 7-30.

"Tarîka (II.6. La péninsule balkanique)" (en collaboration avec Alexandre Popovic), *EI²*, nouvelle édition, t. X (livraison 167-168), 1998, p. 272-274.

« Quelques réflexions sur le phénomène de conversion à l’islam à travers le cas des catholiques albanais observé par une mission jésuite à la fin de l’époque ottomane », *Mésogaios*, 2(1998), Paris, Hêrodotos/Kadmos, p. 16-39.

« Der Bektaschi-Orden in Albanien », in Werner Daum (éd.), *Albanien zwischen Kreuz und Halbmond*, München, Staatliches Museum für Völkerkunde, 1998, p. 152-158.

6 notices biographiques dans *Dictionnaire biographique des savants et grandes figures du monde musulman périphérique, du XIX^e siècle à nos jours* (sous la direction de Marc Gaborieau, Nicole Grandin, Pierre Labrousse et Alexandre Popovic), Fascicule n°2, janvier 1998, Paris, EHESS, 1998 (« Agolli, Vehbi, Haxhi », p. 61 ; « Hoxha, Qazim, Sheh », p. 64 ; « Nahi, Hasan » [en collaboration avec A. Popovic], p. 68 ; « Putra, Sherif », p. 68-69 ; « Sharofi, Haki », p. 71-72 ; « Tomori, Ali, Baba », p. 72).

"Sunbuliyya", *EI²*, t. IX, livraison 161-162, 1997, p. 911-912.

"Les hauts lieux du bektachisme albanais", in Mohammad Ali Amir-Moezzi, *Lieux de l'islam. Cultes et cultures de l'Afrique à Java*, Paris, Editions Autrement, 1996, p. 168-183.

"L'Empire ottoman" (en collaboration avec Gilles Veinstein), in A. Popovic et G. Veinstein (sous la direction de), *Les voies d'Allah. Les ordres mystiques dans le monde musulman des origines à aujourd'hui*, Paris, Fayard, 1996, p. 322-341.

"La Bektachiyya", in A. Popovic et G. Veinstein (sous la direction de), *Les voies d'Allah. Les ordres mystiques dans le monde musulman des origines à aujourd'hui*, Paris, Fayard, 1996, p. 468-474.

"La Khalwatiyya (Khalvetiye)", in A. Popovic et G. Veinstein (sous la direction de), *Les voies d'Allah. Les ordres mystiques dans le monde musulman des origines à aujourd'hui*, Paris, Fayard, 1996, p. 484-491.

"Une vie de saint dans l'Europe ottomane", in A. Popovic et G. Veinstein (sous la direction de), *Les voies d'Allah. Les ordres mystiques dans le monde musulman des origines à aujourd'hui*, Paris, Fayard, 1996, p. 586-588.

"Petit dictionnaire du soufisme et des confréries" (en collaboration avec Thierry Zarcone), in A. Popovic et G. Veinstein (sous la direction de), *Les voies d'Allah. Les ordres mystiques dans le monde musulman des origines à aujourd'hui*, Paris, Fayard, 1996, p. 615-636.

"Sha'bâniyya", *EI²*, tome IX, livraison 149-150, Leiden, E.J. Brill, 1996, p. 160-161.

"Shamsiyya", *EI²*, tome IX, livraison 151-152, Leiden, E.J. Brill, 1996, p. 307-308.

"Identité nationale et identité religieuse dans le discours des dirigeants des musulmans albanais (Albanie, Macédoine, Yougoslavie)", *Turkish Review of Balkan Studies*, 2, Istanbul, 1994/95 [1995], p. 1-9.

"Enquêtes sur l'islam en Albanie (19-21 juillet, 7-21 septembre 1993) suivi de 'Trois écrits mystiques de Haxhi dervish Xhemil Hoxha'", *Lettre d'Information*, 14 ("La transmission du savoir dans le monde musulman périphérique"), Paris, EHESS, juin 1994, p. 13-21.

"Korça Ali Hafiz", in : *Dictionnaire biographique des savants et grandes figures du monde musulman périphérique, du XIX^e siècle à nos jours* (sous la direction de Marc

Gaborieau, Nicole Grandin, Pierre Labrousse et Alexandre Popovic), Fascicule n°1, avril 1992, Paris, EHESS, 1992, p. 53.

"Un colloque sur les cimetières ottomans (Istanbul, septembre 1991", *Lettre d'Information*, 12 ("La transmission du savoir dans le monde musulman périphérique"), Paris, EHESS, mars 1992, p. 26.

"Témoignage sur une époque révolue : Compte rendu d'une visite au tekke bektachi albanais de Detroit (U.S.A.)", *Lettre d'Information*, 10 ("La transmission du savoir dans le monde musulman périphérique"), Paris, EHESS, mars 1990, p.134-138.

"Note sur les Tidjanis en Albanie", *Lettre d'Information*, 9 ("La transmission du savoir dans le monde musulman périphérique"), Paris, EHESS, février 1989, p. 26-29.

"Les ordres mystiques musulmans et l'informatique", *Lettre d'Information*, 7 ("La transmission du savoir dans le monde musulman périphérique"), Paris, EHESS, juin 1987, p. 35-43.

Articles traduits dans d'autres langues

« Tixhanijje: Reformizmi dhe rigjallërimi islamik në Shqipëri midis dy luftërave botërore », *Hikmet*, 12, 2016, Prishtina, pp. 31-52.

« Prapa perçës. Reformimi i Islamit në Shqipëri në periudhën mes dy luftërave apo kërkimi i një Islami “modern dhe “evropian” », *Hikmet*, 10, 2015, Prishtina, pp. 39-67.

« Të rimendosh nacionalizmat ballkanike: rasti i figurës së Ismail bej Qemalit dhe i nacionalizmit shqiptar », *Përpyekja*, 2013, n°30-31 (*Pavarësia*), p. 5-14.

« Edhe një herë mbi kryengritjet shqiptaretë pas vitit 1908 », *Përpyekja*, 2013, p. 85-122.

« Feja, krijimi i kombit dhe shoqëria », dans Oliver Jens Schmitt dhe Eva Anne Frantz (eds.), *Historia e Shqiptarëve. Gjendja dhe perspektivat e studimeve*, Tiranë, Përpyekja, 2012, p. 121-132.

« Tixhanija. Reformizmi dhe ringjalla islamike në Shqipërinë e periudhës mes dy luftërave », *Annuario. Vjetari shqiptar për studimet historike dhe antropologjike*, Tirana, 1, 2011.

« O Theos sti ‘Hora ton Mercedes’. Oi Thriskeutikes koinotites stin Alvania apo to 1990 » dans Aikaterini S. Markou (ed.), *Anasyntheseis kai nees dynamikes stis Balkanikes koinonies meta to 1990*, Athina, Irodotos, 2011, p. 41-98.

« Bektashizmi mes ndërtimit të kombit shqiptar dhe vizionit eurocentrist të islamit », *Hylli i Dritës*, 2007/1 (Shkodër), p. 5-21.

« Kufiri politik, kufiri etnik dhe shteti-komb. Shëmbulli i krahinës pranë kufirit shqiptaro-grek gjatë periudhës midis dy luftërave » (traduction Artan Puto), *Përpyekja*, XII, n°23, Tiranë, automne 2006, p. 147-165.

« Disa mendime mbu fenomenin e konvertimit ne islamizëm duke u nisur nga rasti i katolikëve shqiptarë, i vëzhguar nga një mision jezuit nga fundi i epokës osmane », *Përprjekja*, XI, n°22, Tiranë, printemps 2006, p. 125-144.

“Bir cerrahi menakıbnâmesine göre 18. ve 19. yüzyıllarda bir Istanbul tekkesinde yaşam », in Suraiya Faroqhi ve Christoph K. Neumann, *Soframız Nur Hanemiz Mamur. Osmanlı Maddi Kültüründe Yemek ve Barınak*, Istanbul, Kitap Yay., 2006, p. 249-265.

« Bektasismos kai alvanikos ethnikismos », in *Bektasides dervisides kai ethniko kinima stin Alvania*, Ioannina, Isnafi, 2005, p. 75-126.

« Islam, kratos kai koinonia stin metakommounistiki Alvania », in *Bektasides dervisides kai ethniko kinima stin Alvania*, Ioannina, Isnafi, 2005, p.127-157.

“Zoti në ‘vendin e mercedesëve’. Komunitetet fetare në Shqipëri prej vitit 1990”, *Përprjekja* (Tirana), XI/20, 2005, p. 9-41.

“The lahore Ahmadiyya Movement and the Reform of Albanian Islam in the Inter-War Period”, *TheLight and Islamic Review*, Vol. 81, n°3, july – september 2004, www.muslim.org/light/light043.pdf

"National and religious Identity among the Albanian Muslims after the political upheaval of 1990" (trad. Muhammad Khalid Masud), *Islamic Studies*, (Special Issue: Islam in the Balkans), Islamabad, 36/2, 3 (1997), p. 403-412.

"Bektasilik ve Arnavut ulusçulugu" (trad. O. Kologlu), *Toplumsal Tarih*, 2, Istanbul, Subat 1994, p. 58-61.

"Bilješka o Tidžanijama u Albaniji", *Islamska Misao*, XI/129, Sarajevo, sept. 1989, p. 24-25).

Comptes-rendus

Hüseyin Ağuiçenoğlu, Zwischen Bindung und Abnabelung: das "Mutterland" in der Presse des Dobruscha und der türkischen Zyprioten in postosmanischer Zeit, Wurtzbourg, Ergon-Verlag, 2012, xii + 323p.

CR dans *Turcica*, 46, 2015, pp. 396-97.

Karl Kaser, Balkan und Naher Osten. Einführung in eine gemeinsame Geschichte, Köln/Weimar/Wien : Böhlau, 2011.

CR dans *Südost-Forschungen*, 72 (2013), 2014, p. 380-383.

Robert J. Austin, Founding a Balkan State: Albania's Experiment with Democracy, 1920–1925, University of Toronto Press, xii, 222.

CR dans *University of Toronto Quarterly* 83/2, Spring 2014, pp. 528-530.

John J. Curry, The Transformation of Muslim Mystical Thought in the Ottoman Empire: The Rise of the Halveti Order, 1350–1650, Edinburgh: Edinburgh University Press, 2010, xviii + 330 p.

CR dans *Journal of the American Oriental Society*, n°133/3 (2013), pp. 564-565.

Isa Blumi. Reinstating the Ottomans: Alternative Balkan Modernities, 1800-1912. CR The American Historical Review 2013 118 : 279-280

Olivier Bouquet, *Les pachas du sultan, Essai sur les agents supérieurs de l'État ottoman (1839-1909)*, Louvain, Peeters, 2007.

CR dans *Critique internationale*, n°45, 2009.

Elise Massicard, *L'Autre Turquie. Mouvement aléviste et ses territoires*, Paris, PUF, 2005, 361 p.

<http://iismm.ehess.fr/document.php?id=320>

George Gawrych, *The Crescent and the Eagle. Ottoman Rule, Islam and the Albanians, 1874-1913*, London-New York, I.B. Tauris, 2006.

CR dans *Slavic Review*, vol. 67, n°3, Fall 2008, p. 744-745.

Denise Klein, *Die osmanische Ulema des 17. Jahrhunderts. Eine geschlossene Gesellschaft?* Berlin, Klaus Schwarz Verlag, 2007, 224 p.

CR dans *Turcica*, 39 (2007), 2008, p. 354-356.

Maks Gjinaj, Petrit Bezhani, Nuri Çuni, *Bektashizmi në Shqipëri. Bibliografi [Le bektachisme en Albanie. Bibliographie]*, Tirana, albPAPER, 2004, XI + 623p.

CR dans *Südost-Forschungen*, 63-64/2004-2005, p. 711-712.

Edgar Hösch, Karl Nehring, Holm Sundhaussen (eds.), *Lexikon zur Geschichte Südosteuropas*, Wien-Köln-Weimar : Böhlau, 2004, 770 p.

CR dans *Balkanologie*, IX, 1-2, décembre 2005, p. 341-342.

Dina Le Gall, *A culture of Sufism. Naqshbandîs in the Ottoman World. 1450-1700*, Albany, State University of New York Press, 2005, 285 p.

CR dans *Turcica*, 37 (2005), p. 381-383.

Fikret Adanir et Suraiya Faroqhi (éds.), *The Ottomans and the Balkans. A discussion of Historiography*, Brill, Leyde-Boston-Cologne, 2002, vi+445 p.

CR dans *Turcica*, 36 (2004), p. 270-271.

Anton Minkov, *Conversion to Islam in the Balkans. Kisve Bahasi Petitions and Ottoman Social Life, 1670-1730*, Brill, Leyde-Boston-Cologne, xv+277 p.

CR dans *Turcica*, 36 (2004), p. 277-279.

Hülya Küçük, *The role of the Bektâshîs in Turkey's National Struggle*, Leyde-Boston-Cologne, Brill, 2002, xxii+408 p.

CR dans *Turcica*, 36 (2004), p. 298-300.

Balić (Smail), *Zaboravljeni islam*, Wien, Gesellschaft bosnischer Akademiker in Österreich, 2000, 311 p.

CR. dans *Südost-Forschungen*, Band 61/62 [2002/2003], p. 486-487.

Karpat (Kemal), *The Politicization of Islam: Reconstructing Identity, Faith, and Community in the Late Ottoman State*, Oxford, Oxford University Press, 2001, 533 p.

CR dans *Südost-Forschungen*, Band 61/62 [2002/2003], p. 573-576.

Rexhepagiqi (Jashar), *Dervishët, rendet dhe teqetë në Kosovë, në Sanxhak e në rajonet e tjera përreth, në të kaluarën dhe sot*, Pejë, Dukagjini, 1999, 282 p. et Kasumović (Ismet), *Školstvo i obrazovanje u bosanskom ejaletu za vrijeme osmanske uprave*, Mostar, Islamski kulturni centar Mostar, 1999, 319 p.

CR dans *Südost-Forschungen*, Band 61/62 [2002/2003], p. 647-649.

Ger Duijzings, *Religion and the Politics of Identity in Kosovo*, London, Hurst, 2000, 238 p.

CR dans *Balkanologie*, V/1-2 (décembre 2001), p. 304-308.

Déréns (Jean-Arnault), Samary (Catherine), *Les conflits yougoslaves de A à Z*, Paris, les Editions de l'Atelier, 2001.

CR dans *Balkanologie*, V/1-2 (décembre 2001), p. 293-296.

Istanbul et les langues orientales, Paris, IFEA-L'Harmattan-Inalco, 1997, 538 p. (Varia Turcica, XXXI)

CR dans *Turcica*, 30 (1998), p. 409-411.

Saints orientaux (sous la direction de Denise Aigle), Paris, De Boccard, 1995, 246 p. (Hagiographies médiévales comparées, 1),

CR dans *Bulletin critiques des annales islamologiques*.

Albanie, visage des Balkans. Ecrits de lumière (photographies de Pjetër, Kel et Gegë Marubi ; texte de Ismail Kadaré, traduit par Jusuf Vrioni et Emanuelle Zbynovsky), Paris, Arthaud, 1995, 144 p.

CR dans *Turcica*, 29 (1997), p. 501-502.

Machiel Kiel, *Ottoman Architecture in Albania (1385-1912)*, Istanbul, IRCICA, 1990, 342 p.

CR dans *Turcica*, 29 (1997), p. 481-483.

Raymond Hutchings, *Historical Dictionary of Albania*, Lanham-Folkestone, Scarecrow Press, 1996, 277 p.

CR dans *Revue d'Etudes comparatives est-ouest*, 28, 1997, n°2, p. 215-216.

Irène Mélikoff, *Sur les traces du soufisme turc. Recherches sur l'islam populaire en Anatolie*, Istanbul, Isis, 1992, 183 p.

CR dans *Turcica*, 28, 1996, p. 397-400.

Helmut Eberhart - Karl Kaser (eds), *Albanien. Stammesleben zwischen Tradition und Moderne*, Wien-Köln-Weimar, Böhlau Verlag, 1995, 200 p.

CR dans *Turcica*, 28, 1996, p. 406-407.

Ahmet Yasar OCAK, *Osmanli Imparatorlugunda Marjinal Sûfilik : Kalenderîler (XIV-XVII. Yüzyillar)*, Ankara, Türk Tarih Kurumu Basimevi, 1992 [= Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu. Türk Tarih Kurumu Yayinlari VII. Dizi - Sa. 130].

CR dans *Osmanli Arastirmalari*, XIV, Istanbul, 1994, p. 221-223.

Hans Joachim KISSLING, *Dissertationes Orientales et Balcanicae collectae. I. Das Derwischtum*, München, Rudolf Trofenik, 1986, 458 p. [= Beiträge zur Kenntnis Südosteuropas und des Nahen Orients, XXXVIII, 1]

CR dans *Bibliotheca Orientalis*, XLVII/5-6, September-November 1990, col. 839-842.

Anton Josef DIERL, *Geschichte und Lehre des anatolischen Alevismus-Bektasismus*, Frankfurt, Dayyeli Verlag, 1985.

CR dans *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*, 5, Le Caire, 1988, p. 73-75.

Senay YOLA, *Schejch Nureddin Mehmed Cerrahi und sein Orden (1721- 1925)*, Berlin, Klaus Schwartz Verlag, 1982.

CR dans *Turcica*, XIX, 1987 [1988], p. 315-318.

Suraya FAROQHI, *Der Bektaschi-Orden in Anatolien (vom späten fünfzehnten Jahrhundert bis 1826)*, Wien, 1981.

CR dans *Bibliotheca Orientalis*, XLIV/5-6, September-November 1987, col. 825-829.

Articles parus dans la presse

« L'islam balkanique, un parcours historique », interview par Eva Kochkan, *Regard sur l'Est*, n°34, juillet-septembre 2003, dossier « Musulmans des Balkans, Musulmans d'Europe » (http://www.regard-est.com/home/breve_contenu.php?id=412)

Interview pour l'*Osservatorio sui Balcani*, par Luisa Chiodi, 16/01/2002, (<https://www.balcanicaucaso.org/zone/Albanija/Islam-e-Balcani-al-di-la-dei-luoghi-comuni-19646>)

« Les ravages du simplisme », *Le Monde*, Jeudi 1^{er} Avril 1999, p. 18.

Traductions et notices

Traduction du turc en français de deux articles du volume *Melâmis-Bayrâmis*

Traduction de l'allemand en français de la contribution d'Abdurrahman Güzel, "La poésie de *mawlîd* en l'honneur de 'Alî en Turquie", in A. Popovic et G. veinstein (éds.), *Bektachiyya. Etudes sur l'ordre mystique des Bektachis et les groupes relevant de Hadji Bektach*, Istanbul, Isis, 1995, p. 91-99.

Traduction du turc en français de quatre articles du volume précédent : M. Nuri Inugur, "Naissance et développement de la presse dans l'Empire ottoman", p. 83-91 ; Orhan Kologlu, "La presse turque en Crète", p. 259-267 ; Ismail Eren, "La presse turque en Yougoslavie (1866-1986)", p. 275-283 ; M. Türker Acaroglu, "120 ans de journalisme turc en Bulgarie", p. 317-353.

"Identités communautaires dans les Balkans", in : *Annuaire. Comptes rendus des cours et conférences 1994-1995*, Paris, EHESS, s.d. (1996), p. 725-26.

"L'Albanie et le monde musulman", in : M. Anatassiadou (éd.), *Sociétés et cultures musulmanes d'hier et d'aujourd'hui* (Les chantiers de la recherche, Strasbourg), 30 juin-3 juillet 1994, Paris, 1996, p. 355-357.

"Une étude en cours sur un *tekke* stambouliote : le *tekke* d'Imrahor", *Observatoire urbain d'Istanbul. Lettre d'information n°5*, décembre 1993, Istanbul, IFEA, p. 30-31.